

Megjelenik
szombaton délelőtt.
Lapzárta pénteken este.
Kéziratokat
nem adunk vissza.
Előfizetési díjak:
Egy évre 10.— P
Fél évre 5.— P
Negyed évre . . . 2.50 P

ZEMPLÉN

POLITIKAI LAP

Szerkesztőség és kiadó-
hivatal Sátoraljaujhely,
Széchenyi-tér 9.
Telefonszám: 21-96
Hirdetési díjak:
Hasábmillimétersoron-
ként 16 fillér

Hangfogóval

Ha a napi munkától fáradtan vendéglőbe vagy étterembe ment az ember, hogy az egyszerű ebéddel vagy vacsorával a legszükségesebb táplálékot magához vegye, rikoltó zenebona, ittas vendégek hangos kurjongatása fogadta sokszor még fényes nappal is. Az meg egyenesen vérig bosszantott minden dolgozó magyart, hogy nagyvárosaink lakóit és egzótikus mulatóit még mindig teljes virágzásban voltak. Üvöltött a dzsessz, bugott a szakszofon, az itató nők keverték a koktélt és a dologtalan jampeccifjuság egyetlen életcéljának tartotta ebben a vérgőzös, tragikus szomorú időkben, hogy a dízós nyávogó hangjára elomoljon egymás karjaiban.

Most aztán mindennek vége. A kormány szigorú rendelkezése értelmében a mulatóknak be kell zárniuk a kapukat, üzemüket kötelesek teljesen szüneteltetni, a korcsmák, kávéházak, vendéglők kerthelyiségeiben és terraszain pedig tilos a zene. A zenekarok tehát beljebb vonulnak, csakis a belső termekben játszhatnak. A dzsesszkarmesterek halkabban intik a szakszofonost, füstöseink felteszik a hangfogót és szárazfájkból alig észrevehetően csalják majd ki a halk melódiákat.

Igy is illik, így van ez most rendjén. Határainkon állig fegyverzetten leselkedik az ellenség, szomszédságunkban belső forrongások emésztik önnön erejüket, nálunk sincs hát semmi szükség arra, hogy festett körmű démonok koktélt keverjenek a bárpultoknál, vagy a hadmentesített aranyifjuság békebeli időket is megszegyenítő dözsöléseket rendezzen idehaza a hátszobákban. A dologtalan naplopó ifjak és hölgyek összegyűjtésére már megkezdtek a razzákat, hogy ásót, kapát adjanak a kezükbe a metszett pezsgős poharak helyett.

Hangfogót kell tehát tennünk nemcsak a zeneszerszámokra, hanem egész mai életünkre, mert csakis így lehetünk méltók ahhoz a honvédséghez, amely történelmünknek legkeményebb harcot vivja hazánk életéért.

Hősihalált halt a hazáért Meczner-Barthos Tivadar huszárhadnagy

Szomorú gyászhir érkezett ezen a héten Zempléne: Deteki és tengerfalvi Meczner-Barthos Tivadar huszárhadnagy, életének 23. évében a szeretett hazájáért vitt nehéz küzdelemben, mint századparancsnok százada élén harcolva augusztus 26-án hősi halált halt.

Az elmúlt évben került ki a Ludovika Akadémiáról Meczner-Barthos Tivadar, s néhány hónappal ezelőtt vonult a keleti harcokba. Itt résztvevett azokban a rettenetes harcokban, amelyeket hős honvédeink vívtak a tulerőben levő ellenséggel. A többszörös ellenséges gyűrűből átvágták ma-

gukat, s ezekben a harcokban századparancsnok lett és százada élén hősiesszen harcolva hősihalált halt.

Őszinte mély részvétellel értesült Zemplén vármegye társadalma a fiatal huszárhadnagy hősihaláláról, akit közvetlen, kedves modora és jószívűsége miatt mindenki szívébe zárt. Szülein, bajtársain kívül széleskörű, előkelő rokonság gyászolja.

Lelki üdvéért az engesztelő szentmise-áldozatot szeptember 5-én a makkoshotycai családi kápolnában, szeptember 9-én pedig a sárospataki római kat. plébánia templomban mutatták be.

Csak a községekben kezdik meg a jövő héten a tanítást

Az iskolai hatóságok mindent elkövettek, hogy ha szűk keretek között is, de Zempléneben is megkezdődjék szeptemberben a tanítás. Sátoraljaujhelyben és Sárospatakon azonban olyan leküzdhetetlen akadályok gördültek a tanévkezdés elé, hogy a kassai tanterületi főigazgató ebben a két városban bizonytalan időre elhalasztotta a tanítás megkezdését.

Az éveleji teendőket; beiratkozást, különböző vizsgálatokat a kitűzött napokon elvégezték Ujhelyben és Patakon is és jogt hátrány-

egyllenegy diákot sem fog érni akkor sem, ha önhibájukon kívül nem látogathatják az iskolát. Az iskolák tanári karai mindent elkövetnek majd, hogy a tanítás szüneteltetése alatt is minden lehető uton-módon irányítsák tanulmányaikban a növendékeket.

Mihelyt a viszonyok alakulása lehetővé teszi, Sátoraljaujhelyben és Sárospatakon is megnyitják az iskolák kapuit, szeptemberben azonban egyelőre csak a községek iskoláiban kezdődik meg a rendszeres tanítás.

Megdézsmálta a postacsomagokat

Az esti vonatot várták a szerencsi postások, hogy a csomagokat felrakják a postakocsira. A vonat több órát késett, mire a postások csendes beszélgetésbe kezdtek és nem vették észre, hogy F. János Máv altiszt odalopózott a targoncájukhoz és egy közepes nagyságú csomagot leemelt onnan.

A lopott csomaggal F. János a teherkocsik közé bujt és ott kezdte kibontani. Egy levél kíséretében ruhaneműk voltak benne.

A levelet olvasatlanul széttepte, s ezzel árulta el magát. A közelben ugyanis gyanusnak találta a levél széttevéését egy katona és jelentést tett az esetről az állomástönökségnek. Éppen akkor érték így tetten a megtévedt altisztet, amikor a második lopott csomag felbontásához kezdett.

A csendőrök bekisérték a sátoraljaujhelyi ügyészségre, ahol beismerte tettét és előzetes letartóztatásba helyezték.

Fejadag szerint osztják el a hust Sátoraljaujhely egész területén

Nagyjelentőségű közellátási intézkedést rendelt el a mai naptól kezdve Hubay Kálmán dr. polgármester. A rendelkezésre álló kevés husmennyiség arányos szétosztása érdekében a város egész területén bevezette a fejadagrendszert. A személyenként járó husfejadagot hetenként állapítják meg és azt a közönség a városháza

hirdetéstáblájáról vagy a hentesüzletekben kifüggesztett hirdetményből tudhatja meg.

A megállapított fejadagot a hentes köteles kiszolgáltatni, s ezért a hivatalos árnál magasabb összeget nem kérhet. Ha e tekintetben valakinek bármilyen panasa lenne, azt élőszóval vagy írásban jelentse be a polgármesternek. A

huslapját mindenki vigye magával, mert anélkül nem szolgáltatnak ki hust senkinek.

A hentesek és mészárosok minden hét szombatján reggel 7 órakor kezdik a huskimérést és egyfolytában nyitva tartanak, amíg csak a készletük tart. Így tehát semmi értelme sincs az üzletek előtt való csoportosulásnak és sorbándulásnak, mert az új rendszer szerint ugyanis megkapja mindenki a neki járó husmennyiséget.

Százötvenezer pengő a zempléni leventeothonoknak

A honvédelmi minisztérium kimutatása szerint az elmúlt évben közel négymillió pengőt fordított a kormány leventeothonok, sportpályák, gyakorlóterek építésére.

Az adatok között szerepel Zempléneből Sátoraljaujhely és Borsl neve is, mert az előbbi 82 ezer, az utóbbi 68 ezer pengős támogatást kapott leventeothon építésre.

ÜZEN A FRONT

Szabó Bertalan honv. H. 870-ről sokszor csókolja Leleszen lakó összes rokonait, szeretteit. Jól van, ne aggódjanak érte. Fanta László szkv. A. 917-ről sokszor csókolja Sárospatakon lakó feleségét és gyermekeit, sok levelet vár. Tóth László honv. A. 917-ről üzeni szüleinek, hogy a csomagszállító szelvényt elküldték, mehet a csomag! Az ujhelyi kislányok a nevüket is közölik, hogy válaszolni tudjanak nekik. Ifj. Gáspár János tiz. M. 281-ről üzeni szeretteinek, a Mihály családnak és fuvaros társainak, hogy jól van, irjanak neki. Balabás Sándor tiz. F. 487-ről sok csókot küld Nagyrozvágyra szüleinek, testvéreinek, gyakrabban irjanak. Ozabiner Gyula H. 676-ről sokszor csókolja feleségét és édesanyját, üdvözlí ismerőseit. Sebő Sándor drv. Z. 405-ről szívesen levelezne egy barna ujhelyi kislánnyal. Boánár János drv. C. 442-ről üdvözlí a Várhegyi, Pilis-sy, Zombori csatádót, S. Klárikát, J. Ancikát, B. Miklóst, E. Józsefet, az ujhelyi vasutasokat és a Máv-Sac-ot. Irjanak, mert már régen kapott levelet hazuról.

Köszönetnyilvánítás.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik forrón szeretett szülein, drága jó gyermekeink és testvéreink tragikus körülmények között történt elhunytuk alkalmával őszinte részvétükkel fájalmunkat enyhíteni igyekeztek.

Hisszük, hogy szeretteink drága véreinek hullása is hozzásegíti édes hazánkat a boldogabb jövőhöz.

Sátori és Onuska család

MI UJSÁG?

Az elsőtétítés ma és holnap 20 órától reggel 6 óráig, szeptember 11—24 között pedig 19 óra 30 perctől 6 óráig tart.

Olvassink szíves elnézését kérjük, hogy váratlanul közbejött háborus akadályok miatt csak korlátozott terjedelemben jelentethetjük meg e heti számunkat.

— **Személyi változások a kassai egyházmegyében.** Dr. Madarász István püspök Deutsch György s. lelkészt Tokajból Bodrogkereszturra, Patrik József s. lelkészt Bodrogkeresztúrról Szerencsre helyezte át és hitoktatónak nevezte ki. Dr. Balogh István, az eddigi szerencsi hitoktató lelkész a sátoraljaujhelyi Szent Imre kollégium prefektusa lett.

— **Új kerületi levételekészs.** A tiszáninneni református egyházkerület püspöke Csáji Pál kassai vallásoktató lelkészt nevezte ki a kassai kerület abauji és zempléni területére kerületi levételekészsé.

— **Szolgabírói áthelyezés.** Zemplén vármegye főispánja Luzsicza Attila dr. szolgabíró a közszolgálat érdekében királyhalmecről Szerencsre helyezte át.

— **Esküvő.** Novák Mária és Kaczián István szociális titkár (jelenleg a keleti hadszíntéren teljesít katonai szolgálatot) távházasságot kötöttek. (Minden külön értesítés helyett.)

— **Adomány a nyilvános óvóhely céljaira.** Faragó Károly vendéglős a nyilvános óvóhely villanyvilágítással való felszerelésére 300 pengőt adományozott. A nemes adományért ezuton is köszönetet mond a város polgármestere.

— **Házasság.** Geiger Margit Hangya-tisztviselő és Kolonay András m. kir. pénzügyi számtiszt, t. zászlós folyó hó 9-én délután 5 órakor tartják esküvőjüket a helybeli r. k. plébánia templomban. (Minden külön értesítés helyett.)

— **Korábban kell elsőtétíteni.** Az északkeleti hadművelési terület kormánybiztosának rendelete értelmében vármegyénkben szeptember 8-tól kezdve a mindenkor országos elsőtétítési időpont előtt mindig 30 perccel korábban kell elsőtétíteni.

— **Sátoraljaujhelyi szini kerületi beosztása változatlan.** A kultuszminisztérium kinevezte a vidéki szini kerületek 1944—45-iki igazgatóit. Sátoraljaujhelyi jövőre is Ungvár, Munkács, Beregszász körzetébe tartozik s az igazgató továbbra is Homokay Pál lett.

— **Felhívás.** Azok a 18—30 éves nők, akik az összeírásra ezideig idézést nem kaptak, szept. 11—15. között a Női Önkéntes Honvédelmi Munkaszervezet irodájában Városháza I. 6. feltétlenül jelenjenek meg.

— **Felemelték a taxik viteldíját Zemplénben.** Az alispán Zemplén vármegye területén a géperejű bérkocsik viteldíját a következőképpen állapította meg: Közhelyről és telephelyről induló berautók kiskocsiknál km-ként 1-34 közép-kocsiknál 1-68, nagykocsiknál 2 pengő. A várakozási díjak óránként 4-40 P-t tehetnek ki, úgyhogy minden megkezdett félóra rendes félórának számít.

Szükségriasztással jelzik a riadót Ujhelyben a villanyáram szünetelésekor

A város légóltalmi vezetősége közli, hogy a villanyáram esetleges szünetelésekor szükségriasztással fogják a légiriadót és a légiveszélyt a város lakosságának tudtára adni. A szükségriasztó eszközök: kézi sziréna, a vasuti mozdonyok fűtlyszoza, riadóautóra felszerelt kézi sziréna. A riadóautó a szirénázás ideje alatt bejárja a város területét.

Együttal felhívást intéz a légóltalmi parancsnokság a házcsoport-

parancsnokokhoz, hogy szükségriasztás alkalmával házcsoportjukban erőteljesebben adják a lakosság tudtára a riasztást.

A város lakosságát figyelmeztetik, hogy már zavaró repüléskor is csak szükség esetén járjanak az utcákon. Ha pedig ellenséges repülőgépzugást hallanak, vagy szirénázás nélkül is hallják a lövéseket, akkor azonnal vonuljanak óvóhelyre, vagy pedig huzódjanak be a legközelebbi kapu, vagy biztonságot nyújtó boltív alá.

A Vöröskereszt nevében saját céljaira gyűjtött adományokat egy szélhámos

Szűken állt pénz dolgában Illés Bertalan királyhalmeczi cukorkakereskedő. Dolgozni nem akart, így hát szélhámosághoz folyamodott. Gépelt egy érzékeny hangú felszólítást, amelyben a Vöröskereszt javára adakozásra kérte a bodrogközi főszolgabíró nevében a járás lakosait.

A megható felszólító ivre piros tintával vöröskeresztet rajzolt, alulra ráragasztott egy vöröskeresztes bélyeget, amelyen ez olvasható: *Adj vért!* Azután hamis pecsétet nyomott az ív aljára és igen ügyet-

len módon aláhamisította a főszolgabíró aláírását.

Ugy látszik azonban még így is sikerült megtevesztenie az embereket. Az ívvel sorra járta a bodrogközi községeket: Cigándot, Lelcsét, Ricsét, Zemplénagárdot, Nagykövesdet, Dámócot, Lácát, amikor azonban a tizenegyediket kezdte meg a gyűjtést, az egyik jószívű adakozó gyanusnak találta a kezdetleges pecsétet és aláírásokat, s Illést átadta a csendőröknek.

Kedden délelőtti tárgyalta Illés Bertalan ügyét a sátoraljaujhelyi

Haszonbérleti pályázati hirdetmény.

A m. kir. Földmivelésügyi Miniszter Ur megbízása alapján az Országos Földhitelintézet pályázatot hirdet a zsidók mező- és erdőgazdasági ingatlanairól szóló 1942: XV. törvénycikk alapján megszerzett 100 kataszteri holdnál nagyobb mezőgazdasági, valamint 20 kataszteri holdnál nagyobb szőlő és kert (gyümölcs) gazdasági birtokok közül azoknak a haszonbérletére, amelyek az alábbi kimutatásban fel vannak sorolva.

Zemplén vármegye		FM. véghat. szer. terület kat. hold
K ö z s é g	Átengedésre kötelezett neve	
Tállya	Rajna Alfrédné	46
"	Alltmann Lajos és tsai	69
Sárospatak	Flegmann Sándor és tsai	249
"	dr. Szabó Gyuláné és tsai	227
"	Trattner Mártonné	21
"	Danziger Zsigmond és tsai	25
"	dr. Szabó Gyuláné	106
"	dr. Sándor Imre és tsa	41
Tokaj	Binét Miklós és tsa	66
Kistoronya	Weinberger Izidor és neje	35
Szegi, Szegilong	dr. Guttman Mór és tsai	33
Bodrogkislalud,		
Szegi, Szegilong	őzv. Czimmermann Jenőné	23

Haszonbérleti ajánlatot tehet — a jogi személyek kivételével — bárki, aki magyar állampolgár, nemzsidó, büntetlen előéletű, megfelelő tőkeerővel rendelkezik és gazdálkodással már eddig is foglalkozott. Az ajánlatot kettős zárt borítékban az Országos Földhitelintézet (Budapest, V., gróf Teleki Pál-utca 7. haszonbérbeadási csoport) legkésőbb folyó évi szeptember hó 14. napjának déli 12 órájáig ajánlott levélben vagy személyesen kell benyújtani. Ajánlatot csakis a hivatalos ajánlati nyomtatvány felhasználásával lehet tenni. A részletes feltételeket, valamint az ajánlat megtételéhez szükséges tudnivalókat magában foglaló tájékoztatót, ugyszintén a hivatalos ajánlati nyomtatványt és személyi kérdőlapot az Országos Földhitelintézetnél, a vármegyei m. kir. gazdasági felügyelőségél, továbbá annak a községnek az előjáróságánál lehet 10.— P, Tíz pengő ellenében megszerezni, amely községben a mellékelt kimutatás szerint haszonbérbeadásra kijelölt birtok fekszik.

Az ajánlatokat folyó évi szeptember hó 17-én délelőtti 10 órától kezdve folytatódólagosan az Országos Földhitelintézet hivatalos helyiségében fogják nyilvánosan felbontani.

Az ajánlatok feletti a döntés oly időben fog bekövetkezni, hogy a haszonbérlet a gazdálkodást folyó évi október havában megkezdhetik.

3556

Országos Földhitelintézet

Zongora eladó

Sárospatak, Kazinczy-utca 32.

törvényszék büntetőtanácsa Tóth László dr. elnöklésével, s a tárgyaláson derült ki, hogy a cukorkakereskedő összesen 270 ember-től vett fel kisebb-nagyobb összegeket a Vöröskereszt nevében — saját céljaira.

A bíróság 6 havi börtönrre ítélte a monstre pör vádlottját, aki az ítéletben meg is nyugodott.

— **Szívszélhűdés érte kenderáztatás közben.** Kenderert ment áztatni a holt Tiszára Szabó Bénéne, egy 62 éves tiszakarádi asszony. Alig lépett azonban a vízbe, hirtelen szívéhez kapott és meghalt.

— **Ezüst órát lopott a barátjánál.** Egy kassai ismerősénél volt látogatásban Nagy Mária 23 éves sárospataki lakos, s onnan távozásakor egy értékes ezüstórát elhozott. A bíróság lopás vétsége miatt jogerősen 3 havi fogházra és 3 évi jogvesztésre ítélte.

Latin és német bölcsészeti szakot végzett r. k. nyug. pap vidéken gimn. és polg. iskolai tanulókat tanítását elvállalja teljes ellátás és lakás ellenében. — Cim a kiadóhivatalban.

SPORT

Sátoraljaujhelyi Levente—Bodrogszerdahelyi Levente 10:0 (3:0). Levente körzeti bajnoki mérkőzés. Sátoraljaujhely. A sátoraljaujhelyi levente labdarúgó csapat, amelyet szerencsétlen körülmények között töröltek a döntőből, első mérkőzését kétszámjegyű eredménnyel nyerte meg. Góllövők: Barankovics (3), Galgóczi (3), Nyirkos (2), Bodnár és Mispál.

A Farkaslyukra kitűzött FOTE Máv-Sac mérkőzés elmaradt, mert az ujhelyi KB. csapat nem tudott elutazni a mérkőzésre.

MOZI

Szombaton, vasárnap és hétfőn: Ágrólszakadt urilány. Kedden és szerdán: Zöld arany. Csütörtökön és pénteken: Vivódás. Szombaton, vasárnap, hétfőn és kedden: Futótűz.

Az előadások hétfőnap és vasárnap egyaránt 3/4 és 6 órakor kezdődnek.

Zöld arany, észak fenséges erdeinek gyönyörű filmje ez a finn nyelvű dráma. Kísérőfilm: Európa hirdó.

Vivódás, német nyelvű filmdráma. A művészet és a szerelem örök problémájából meríti tárgyát ez az ujszerű alkotás. Kísérőfilmek: Kulturfilm és Ufa hirdó.

Futótűz, magyar filmjáték Dérynének, az első magyar operaénekesnő életéről. Kísérőfilmek: Magyar és Ufa világhirdók.

Felelős szerkesztő: Hegyi József.

Felelős kiadó: Balla János.

Kiadja a Zemplén Könyvnyomda és Lapkiadó Részvénytársaság.

Nyomatott a laptulajdonos Zemplén Könyvnyomda és Lapkiadó Rt. betűivel Sátoraljaujhely.

Mur

A mo
haditech
alakulat
csapatol
kashads
hiszen
csenek
katonák
békés á
gárok:
ismeri e
tetéseke
tona ak
akár a
szolgál
nak fér
hatja az
a tűzvo
életével
munkas
az elle
zások z
gyar él
dul a s
szakába

A ma
latosan
nek fel
amelyek
toznak s
lön m
felállita
lapáttal
colnak
hadsereg
gyermek
pihenő
jükből
szolgál
legényel
ifjak, ak
kat szak
zik ho
szava.

Nincs
nevük r
zelmekr
sekbe,
Hősök,
minden
den fá
cél szo
cos bajt
késnek
az a cé
sék a h
áldozatá
ban az
csülése
lējők, a
gozó le
fordul,
magyar
mindket
tánk fer
zálogai.